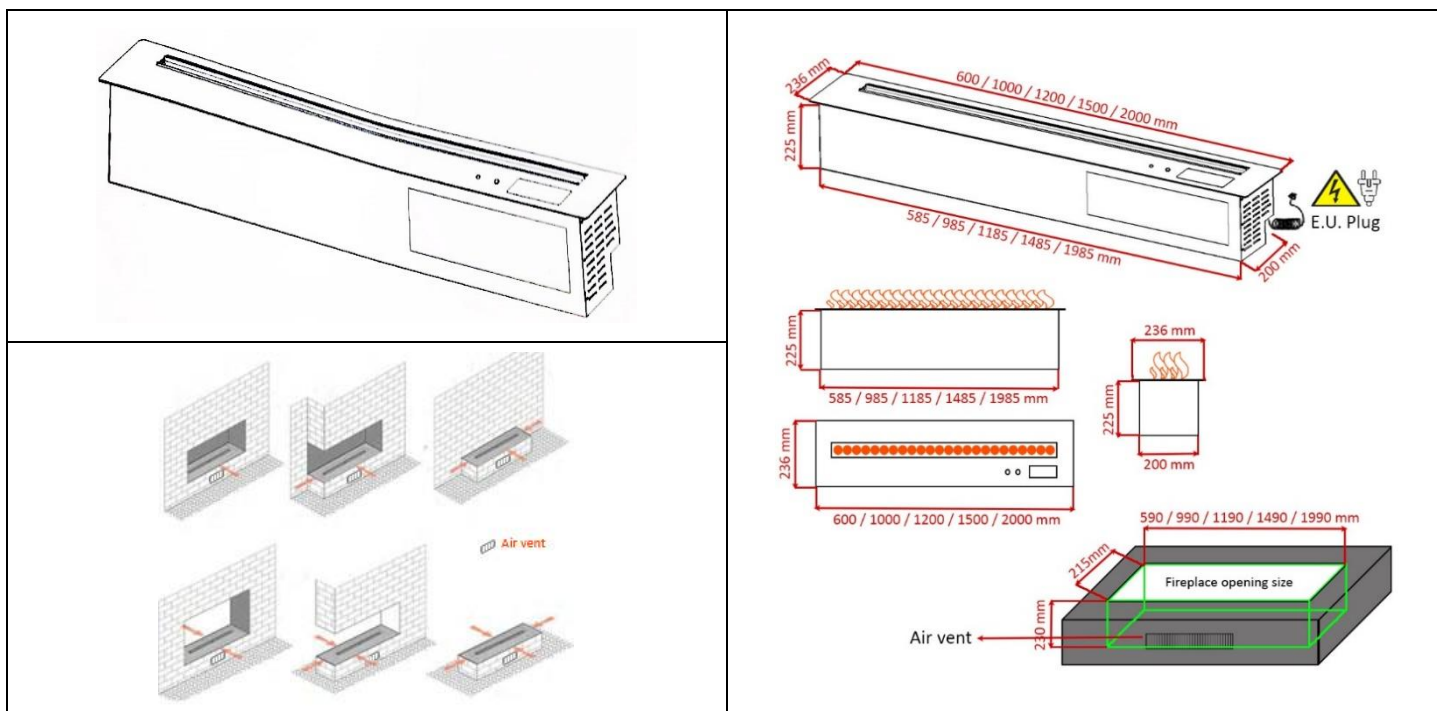


INSTALLATION AND INSTRUCTION MANUAL



ATTENTION!

The device must stand upright.

Always remove all water from the tank before moving the appliance.

The flame viewing area must be made of moisture-resistant materials. If it is made of wood, the wood must be painted with waterproof paint.

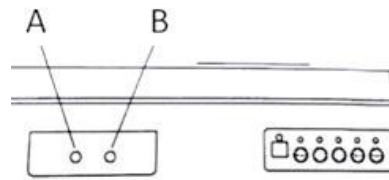
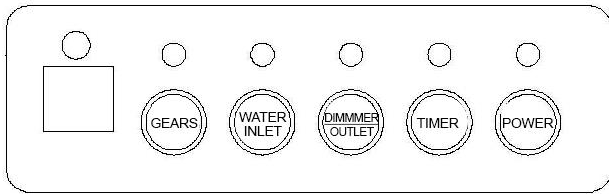
It needs a ventilation grill at the bottom. Only if it is closed with glass at the top, is a ventilation grill also needed at the top.

For best viewing, it is recommended to decorate the background of the flame viewing area with dark coloured materials, not bright colours or reflective materials.

Make sure there is enough ventilation in the opening where you want to embed the appliance. Also, when positioning the appliance, please avoid places near doors or windows, where air currents can be created that influence the appearance of the flame.

ElectricSun Electric Fireplace Type	Model	Power (Watts)	Supply Voltage (Volts)	Colour	1. Overall dimensions 2. Embedding dimensions 3. Installation hole size (Millimetres)	Water tank (Liters)	Weight (Kilograms)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Black	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Black	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Black	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Black	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Control of functions from the control panel



A. Drain valve (OUT – on the left)
B. Fill valve (IN – on the right)

GEARS – Flame speed/size (1-5)

Press this button to change the speed and height of the "flame". The flame has 5 intensity levels

WATER INLET – Fill water tank

Press the POWER button to turn on the device. The device notifies you vocally that you need to fill the water tank. Attach one end of the supplied hose to the tank fill valve (B) and insert the other end into the water container and press the WATER INLET button. The machine will start drawing water. When the tank is full, the device automatically stops the water supply. We recommend using distilled/filtered water to avoid limescale. The machine will notify you when there is not enough water left in the tank to operate.

DIMMER – Flame colour change

Press the DIMMER button once to change the flame colour: lilac, red, green, blue, yellow, purple, turquoise, orange, auto cycle. The flame is in "Auto Cycle" when the DIMMER button flashes. In the automatic cycle, the colours alternate approximately every 2-3 minutes.

WATER OUTLET – Drain water tank

If you want to empty the water tank, DO NOT TURN ON THE DEVICE. Attach the supplied hose to the tank drain valve (A) and press the WATER OUTLET button 3 times quickly. After the machine finishes automatic emptying, use the safety valve on the lower right side to manually empty all the water in the tank.

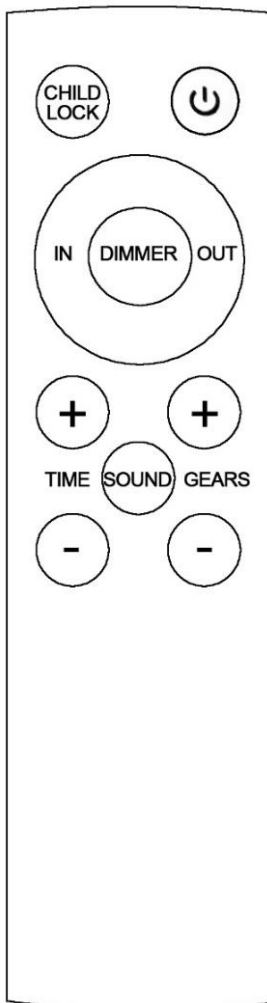
TIMER – Timer

Press this button to schedule the machine to turn on or off automatically. Each press of the TIMER button corresponds to a time interval of 0.5 hours (30 minutes). Each time you press the button, the programmed interval will be displayed on the screen.

POWER – Turn on/off

Press this button to turn the device on or off.

2. Control of functions from the remote control



CHILD LOCK – Safety lock

Press this button if you want to lock the control panel keys

POWER – Turn on/off

Press this button to turn the device on or off.

DIMMER – Flame colour change

Press the DIMMER button once to change the flame colour: lilac, red, green, blue, yellow, purple, turquoise, orange, auto cycle. The flame is in "Auto Cycle" when the DIMMER button flashes. In the automatic cycle, the colours alternate approximately every 2-3 minutes.

IN - Fill water tank

Press the POWER button to turn on the device. The device notifies you vocally that you need to fill the water tank. Attach one end of the supplied hose to the tank fill valve (B) and insert the other end into the water container and press the IN button.

The machine will start drawing water. When the tank is full, the device automatically stops the water supply. We recommend using distilled/filtered water to avoid limescale. The machine will notify you when there is not enough water left in the tank to operate.

OUT – Empty the water tank

If you want to empty the water tank, attach one end of the supplied hose to the tank drain valve (A) and the other end to the container where you want the water from the tank to flow. DO NOT TURN ON THE DEVICE. Press the OUT button 3 times in quick succession. After the machine finishes automatic emptying, use the safety valve on the lower right side to manually empty all the water in the tank.

SOUND – Sound on/off/volume

Short press once to turn on the sound that imitates fire and once to increase the volume. Long press once to mute.

TIME – Timer

Press the "+" and "-" buttons on the left side of the remote control (next to the text "TIME") to set a time interval of 0.5 hours (30 minutes) for the device to turn on/off. Each time you press the buttons, the programmed interval will be displayed on the screen.

GEARS - Flame speed/size (1-5)

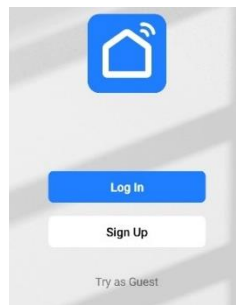
Press the "+" and "-" buttons on the right side of the remote control (next to the text "GEARS") to change the speed and height of the "flame". The flame has 5 intensity levels. Water consumption depending on the level 0.08~0.8L/hour.

3. Control of functions from the App

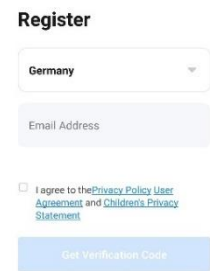
Make sure the fireplace is plugged in and you have Bluetooth enabled on your phone.
Make sure your phone is connected to a 2.4 GHz WiFi network.



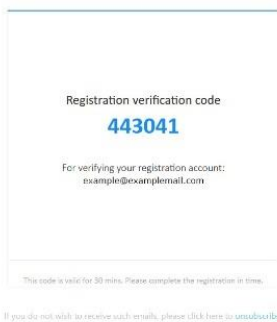
1. Download the SmartLife app (from Google Play or App Store). Open the app.



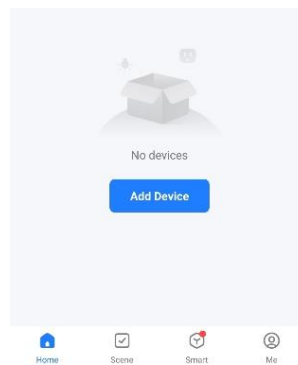
2. Click "Sign Up"



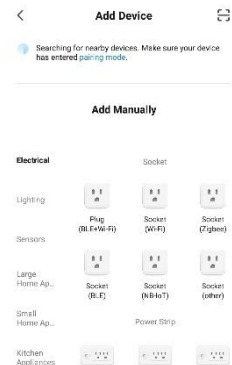
3. Select your country, add an email address, accept the Privacy Policy and click "Get Verification Code"



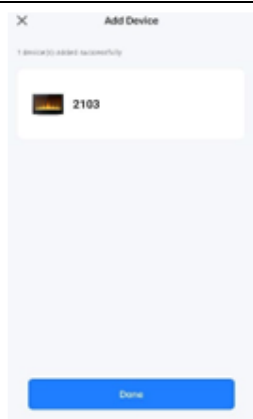
4. You will receive an email with the subject "Smart Life Registration Verification Code". Enter the verification code in the app



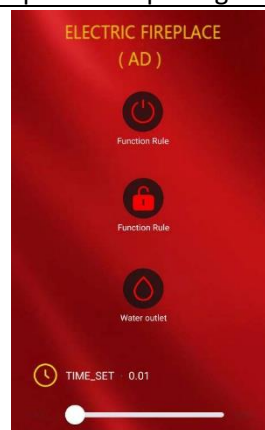
5. Click "Add Device" and long press the POWER button on the fireplace. When the POWER button is flashing, the fireplace is in pairing mode



6. The app will start scanning your device.



7. Click "Done" and start using the app



8. From the app, you can turn the device on/off, lock the keys, empty the tank and set the timer



9. You can turn the fireplace on/off, adjust the sound and set the intensity, speed and color of the flame.

ATTENTION! You can only use the app on one device.

CAUTION!!!

CAREFUL! Never move the machine with water in the tank by even 1 cm.

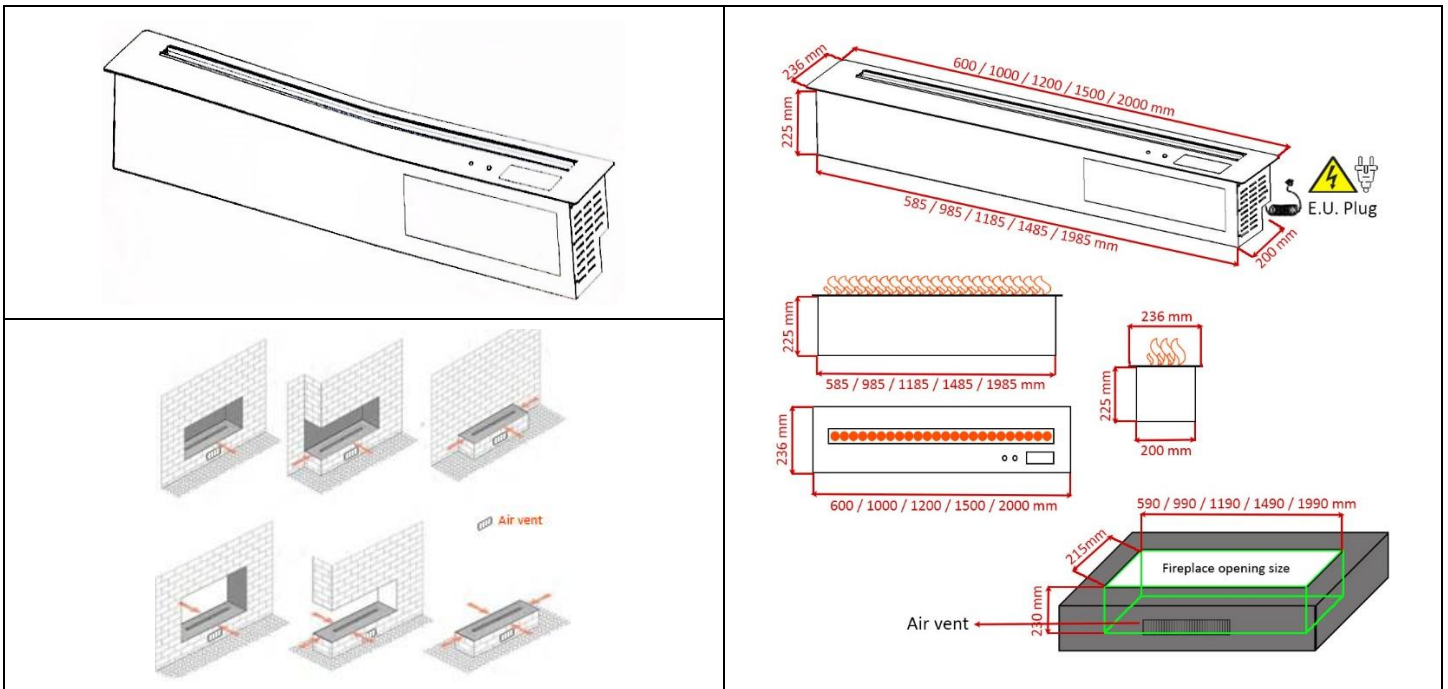
2. Do not let water flow into the fireplace box, so as not to damage the electrical components installed inside.

3. The fireplace heats up after a certain operating time, touch the LED bulbs carefully if necessary.

4. This product relies on an ultrasonic vaporizer to vaporize water. We recommend using distilled/filtered water to avoid limescale deposits, which can affect the operation of the appliance.

5. Make sure there is enough ventilation in the opening where you want to incorporate the appliance. Also, when positioning the appliance, please avoid places near doors or windows, where air currents can be created that influence the appearance of the flame.

INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG



ACHTUNG!

Das Gerät muss aufrecht stehen.

Entfernen Sie immer das gesamte Wasser aus dem Tank, bevor Sie das Gerät bewegen.

Der Flammensichtbereich muss aus feuchtigkeitsbeständigen Materialien bestehen. Wenn es aus Holz besteht, muss das Holz mit wasserfester Farbe gestrichen werden.

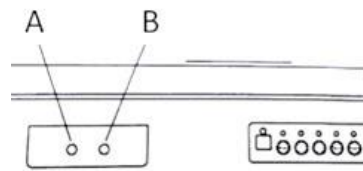
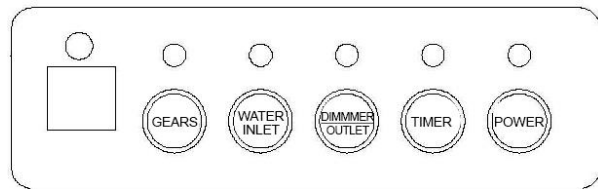
Es braucht ein Lüftungsgitter an der Unterseite. Nur wenn es oben mit Glas verschlossen ist, ist auch oben ein Lüftungsgitter nötig.

Für eine optimale Sicht wird empfohlen, den Hintergrund des Flammensichtbereichs mit dunklen Materialien zu dekorieren, nicht mit hellen Farben oder reflektierenden Materialien.

Stellen Sie sicher, dass in der Öffnung, in die Sie das Gerät einbetten möchten, ausreichend Belüftung vorhanden ist. Vermeiden Sie beim Aufstellen des Geräts außerdem Orte in der Nähe von Türen oder Fenstern, an denen Luftströmungen entstehen können, die das Erscheinungsbild der Flamme beeinflussen.

ElectricSun Elektrokamin Typ	Modell	Leistung (Watt)	Versorgungs- spannung (Volt)	Farbe	1. Gesamtabmessungen 2. Einbettungsmaße 3. Größe der Installationsöffnung (Millimeter)	Wassertank (Liter)	Gewicht (Kilogramm)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Schwarz	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Schwarz	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Schwarz	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Schwarz	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Steuerung der Funktionen über das Bedienfeld



A. Ablassventil (OUT – links)
B. Füllventil (IN – rechts)

GEARS – Flammgeschwindigkeit/-größe (1-5)

Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit und Höhe der „Flamme“ zu ändern. Die Flamme hat 5 Intensitätsstufen

WATER INLET - Wassertank auffüllen

Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät weist Sie per Sprachansage darauf hin, dass Sie den Wassertank füllen müssen. Befestigen Sie ein Ende des mitgelieferten Schlauchs am Tankfüllventil (B), stecken Sie das andere Ende in den Wasserbehälter und drücken Sie die Taste WATER INLET. Die Maschine beginnt mit der Wasserentnahme. Wenn der Tank voll ist, stoppt das Gerät automatisch die Wasserzufuhr. Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem/gefildertem Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Die Maschine benachrichtigt Sie, wenn im Tank nicht mehr genügend Wasser für den Betrieb vorhanden ist.

DIMMER – Änderung der Flammenfarbe

Drücken Sie die DIMMER-Taste einmal, um die Flammenfarbe zu ändern: Lila, Rot, Grün, Blau, Gelb, Lila, Türkis, Orange, automatischer Zyklus. Die Flamme befindet sich im „Auto Cycle“, wenn die DIMMER-Taste blinkt. Im automatischen Zyklus wechseln sich die Farben etwa alle 2-3 Minuten ab.

WATER OUTLET – Wassertank entleeren

Wenn Sie den Wassertank entleeren möchten, SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT EIN. Schließen Sie den mitgelieferten Schlauch an das Tankentleerungsventil (A) an und drücken Sie dreimal schnell die Taste WATER OUTLET. Nachdem die Maschine die automatische Entleerung abgeschlossen hat, verwenden Sie das Sicherheitsventil unten rechts, um das gesamte Wasser im Tank manuell zu entleeren.

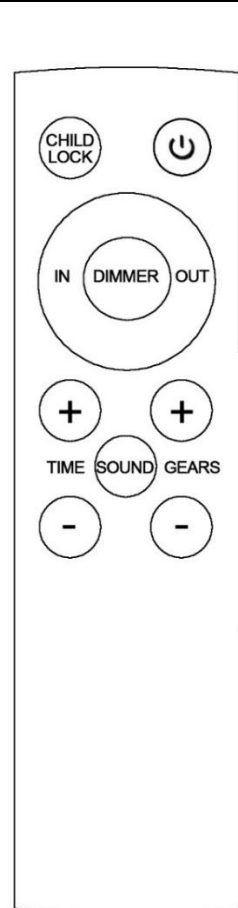
TIMER – Timer

Drücken Sie diese Taste, um das automatische Ein- oder Ausschalten der Maschine zu planen. Jeder Druck auf die TIMER-Taste entspricht einem Zeitintervall von 0,5 Stunden (30 Minuten). Bei jedem Tastendruck wird das programmierte Intervall auf dem Bildschirm angezeigt.

POWER – An / Ausschalten

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Steuerung der Funktionen über die Fernbedienung



CHILD LOCK - Sicherheitsschloss

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie die Tasten des Bedienfelds sperren möchten

POWER – An / Ausschalten

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

DIMMER – Änderung der Flammenfarbe

Drücken Sie die DIMMER-Taste einmal, um die Flammenfarbe zu ändern: Lila, Rot, Grün, Blau, Gelb, Lila, Türkis, Orange, automatischer Zyklus. Die Flamme befindet sich im „Auto Cycle“, wenn die DIMMER-Taste blinkt. Im automatischen Zyklus wechseln sich die Farben etwa alle 2-3 Minuten ab.

IN - Wassertank auffüllen

Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät weist Sie per Sprachansage darauf hin, dass Sie den Wassertank füllen müssen. Befestigen Sie ein Ende des mitgelieferten Schlauchs am Tankfüllventil (B), stecken Sie das andere Ende in den Wasserbehälter und drücken Sie die IN-Taste. Die Maschine beginnt mit der Wasserentnahme. Wenn der Tank voll ist, stoppt das Gerät automatisch die Wasserzufuhr. Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem/gefildertem Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Die Maschine benachrichtigt Sie, wenn im Tank nicht mehr genügend Wasser für den Betrieb vorhanden ist.

OUT – Wassertank entleeren

Wenn Sie den Wassertank entleeren möchten, befestigen Sie ein Ende des mitgelieferten Schlauchs am Tankablassventil (A) und das andere Ende an dem Behälter, in den das Wasser aus dem Tank fließen soll.

SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT EIN.

Drücken Sie dreimal schnell hintereinander die OUT-Taste. Nachdem die Maschine die automatische Entleerung abgeschlossen hat, verwenden Sie das Sicherheitsventil unten rechts, um das gesamte Wasser im Tank manuell zu entleeren.

SOUND – Ton ein/aus/Lautstärke

Einmal kurz drücken, um den Ton einzuschalten, der Feuer imitiert, und einmal kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Zum Stummschalten einmal lange drücken.

TIME – Timer

Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“ auf der linken Seite der Fernbedienung (neben dem Text „TIME“), um ein Zeitintervall von 0,5 Stunden (30 Minuten) für das Ein-/Ausschalten des Geräts einzustellen. Bei jedem Tastendruck wird das programmierte Intervall auf dem Bildschirm angezeigt.

GEARS - Flammengeschwindigkeit/-größe (1-5)

Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“ auf der rechten Seite der Fernbedienung (neben dem Text „GEARS“), um die Geschwindigkeit und Höhe der „Flamme“ zu ändern.

Die Flamme hat 5 Intensitätsstufen. Wasserverbrauch je nach Füllstand 0,08~0,8L/Stunde.

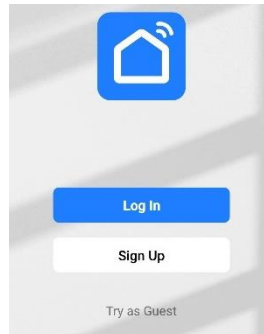
3. Steuerung der Funktionen über die App

Stellen Sie sicher, dass der Kamin angeschlossen ist und Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist.

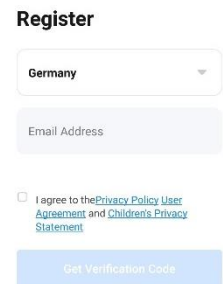
Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit einem 2,4-GHZ-WLAN-Netzwerk verbunden ist.



1. Laden Sie die SmartLife-App herunter (von Google Play oder App Store). Öffnen Sie die App.



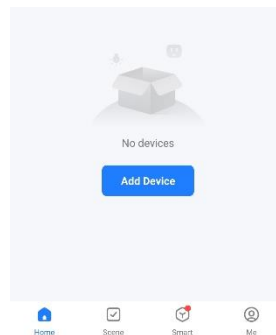
2. Klicken Sie auf „Anmelden“



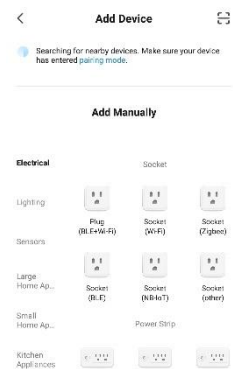
3. Wählen Sie Ihr Land aus, fügen Sie eine E-Mail-Adresse hinzu, akzeptieren Sie die Datenschutzrichtlinie und klicken Sie auf „Bestätigungscode abrufen“.



4. Sie erhalten eine E-Mail mit dem Betreff „Smart Life Registration Verification Code“. Geben Sie den Bestätigungscode in der App ein



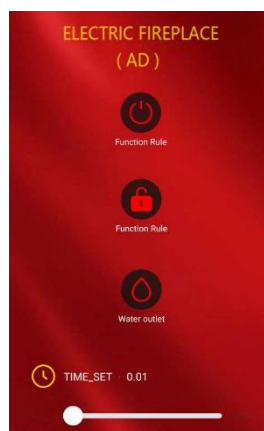
5. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ und drücken Sie lange auf die POWER-Taste am Kamin. Wenn die POWER-Taste blinkt, befindet sich der Kamin im Kopplungsmodus



6. Die App beginnt mit dem Scannen Ihres Geräts.



7. Klicken Sie auf „Fertig“ und beginnen Sie mit der Nutzung der App



8. Über die App können Sie das Gerät ein-/ausschalten, die Tasten sperren, den Tank leeren und den Timer einstellen



9. Sie können den Kamin ein-/ausschalten, den Klang einstellen und die Intensität, Geschwindigkeit und Farbe der Flamme einstellen.

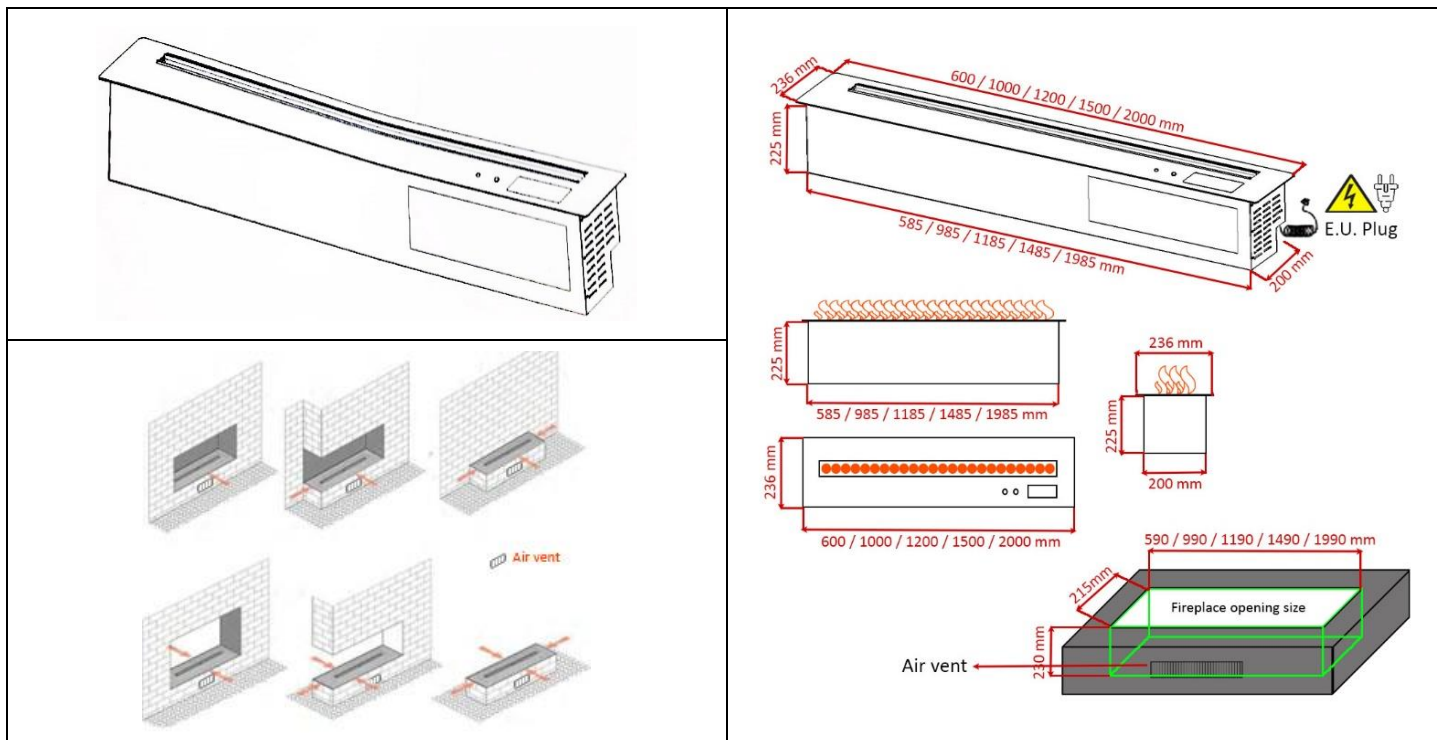
ACHTUNG! Sie können die App nur auf einem Gerät nutzen.

VORSICHT!!!

VORSICHTIG! Bewegen Sie die Maschine niemals um 1 cm, wenn sich Wasser im Tank befindet.

2. Lassen Sie kein Wasser in den Kaminkasten laufen, um die darin installierten elektrischen Komponenten nicht zu beschädigen.
3. Der Kamin heizt nach einer gewissen Betriebszeit auf, berühren Sie ggf. die LED-Leuchtmittel vorsichtig.
4. Dieses Produkt nutzt einen Ultraschallverdampfer, um Wasser zu verdampfen. Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem/gefiltertem Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden, die die Funktion des Geräts beeinträchtigen können.
5. Stellen Sie sicher, dass in der Öffnung, in die Sie das Gerät einbauen möchten, ausreichend Belüftung vorhanden ist. Vermeiden Sie beim Aufstellen des Geräts außerdem Orte in der Nähe von Türen oder Fenstern, an denen Luftströmungen entstehen können, die das Erscheinungsbild der Flamme beeinflussen.

MANUEL D'INSTALLATION ET D'INSTRUCTIONS



ATTENTION !

L'appareil doit rester debout.

Retirez toujours toute l'eau du réservoir avant de déplacer l'appareil.

La zone d'observation des flammes doit être constituée de matériaux résistant à l'humidité. S'il est en bois, le bois doit être peint avec une peinture imperméable.

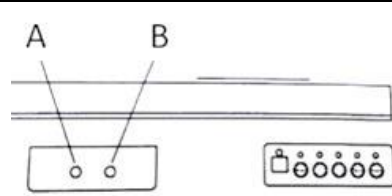
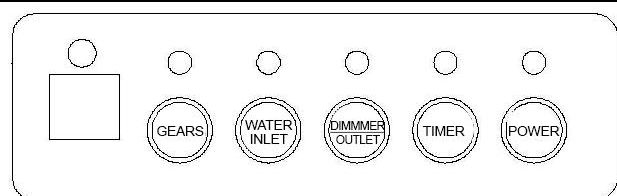
Il a besoin d'une grille de ventilation en bas. Ce n'est que s'il est fermé par du verre en haut qu'une grille d'aération est également nécessaire en haut.

Pour une meilleure visualisation, il est recommandé de décorer l'arrière-plan de la zone d'observation de la flamme avec des matériaux de couleur foncée, et non avec des couleurs vives ou des matériaux réfléchissants.

Assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation dans l'ouverture où vous souhaitez intégrer l'appareil. De plus, lors du positionnement de l'appareil, évitez les endroits proches des portes ou des fenêtres, où des courants d'air peuvent se créer qui influencent l'apparence de la flamme.

Type de foyer électrique ElectricSun	Modèle	Puissance (Watt)	Tension d'alimentation (Volt)	Couleur	1. Dimensions hors tout 2. Dimensions d'intégration 3. Taille du trou d'installation (Millimètres)	Réservoir d'eau (Litres)	Poids (Kilogrammes)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Noir	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Noir	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Noir	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Noir	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Contrôle des fonctions depuis le panneau de commande



A. Vanne de vidange (OUT – à gauche)
B. Vanne de remplissage (IN – à droite)

GEARS – Vitesse/taille de la flamme (1-5)

Appuyez sur ce bouton pour modifier la vitesse et la hauteur de la « flamme ». La flamme a 5 niveaux d'intensité

WATER INLET – Remplir le réservoir d'eau

Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil. L'appareil vous informe vocalement que vous devez remplir le réservoir d'eau. Fixez une extrémité du tuyau fourni au robinet de remplissage du réservoir (B), insérez l'autre extrémité dans le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton WATER INLET. La machine commencera à puiser de l'eau. Lorsque le réservoir est plein, l'appareil arrête automatiquement l'alimentation en eau. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée/filtrée pour éviter le calcaire. La machine vous avertira lorsqu'il n'y aura plus assez d'eau dans le réservoir pour fonctionner.

DIMMER – Changement de couleur de la flamme

Appuyez une fois sur le bouton DIMMER pour changer la couleur de la flamme : lilas, rouge, vert, bleu, jaune, violet, turquoise, orange, cycle automatique. La flamme est en « Cycle Auto » lorsque le bouton DIMMER clignote. En cycle automatique, les couleurs alternent toutes les 2-3 minutes environ.

WATER OUTLET – Vidanger le réservoir d'eau

Si vous souhaitez vider le réservoir d'eau, NE PAS ALLUMER L'APPAREIL. Fixez le tuyau fourni au robinet de vidange du réservoir (A) et appuyez 3 fois rapidement sur le bouton WATER OUTLET. Une fois la vidange automatique terminée, utilisez la soupape de sécurité située en bas à droite pour vider manuellement toute l'eau du réservoir.

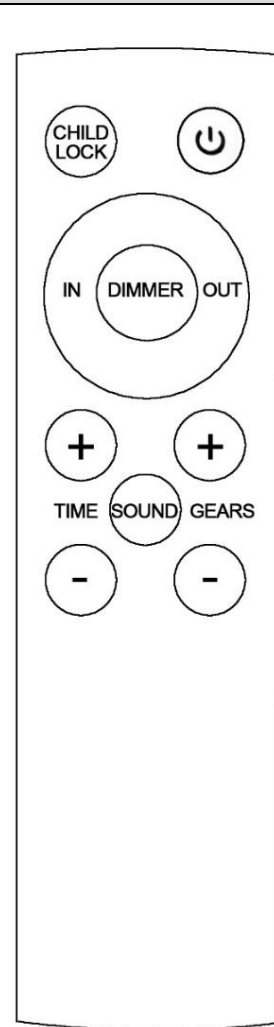
TIMER – Minuteur

Appuyez sur ce bouton pour programmer la machine pour qu'elle s'allume ou s'éteigne automatiquement. Chaque pression sur le bouton TIMER correspond à un intervalle de temps de 0,5 heure (30 minutes). Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l'intervalle programmé s'affichera à l'écran.

POWER – Allume / éteint

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. Contrôle des fonctions depuis la télécommande



CHILD LOCK – Verrou de sécurité

Appuyez sur ce bouton si vous souhaitez verrouiller les touches du panneau de commande

POWER – Allume / éteint

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

DIMMER – Changement de couleur de la flamme

Appuyez une fois sur le bouton DIMMER pour changer la couleur de la flamme : lilas, rouge, vert, bleu, jaune, violet, turquoise, orange, cycle automatique. La flamme est en « Cycle Auto » lorsque le bouton DIMMER clignote. En cycle automatique, les couleurs alternent toutes les 2-3 minutes environ.

IN - Remplir le réservoir d'eau

Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil. L'appareil vous informe vocalement que vous devez remplir le réservoir d'eau. Fixez une extrémité du tuyau fourni au robinet de remplissage du réservoir (B), insérez l'autre extrémité dans le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton IN. La machine commencera à puiser de l'eau. Lorsque le réservoir est plein, l'appareil arrête automatiquement l'alimentation en eau. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée/filtrée pour éviter le calcaire. La machine vous avertira lorsqu'il n'y aura plus assez d'eau dans le réservoir pour fonctionner.

OUT – Vider le réservoir d'eau

Si vous souhaitez vider le réservoir d'eau, fixez une extrémité du tuyau fourni au robinet de vidange du réservoir (A) et l'autre extrémité au récipient où vous souhaitez que l'eau du réservoir s'écoule. NE PAS ALLUMER L'APPAREIL. Appuyez 3 fois de suite sur le bouton OUT. Une fois la vidange automatique terminée, utilisez la soupape de sécurité située en bas à droite pour vider manuellement toute l'eau du réservoir.

SOUND – Son marche/arrêt/volume

Appuyez brièvement une fois pour activer le son qui imite le feu et une fois pour augmenter le volume. Appuyez longuement une fois pour couper le son.

TIME – Minuteur

Appuyez sur les boutons « + » et « - » sur le côté gauche de la télécommande (à côté du texte « TIME ») pour définir un intervalle de temps de 0,5 heure (30 minutes) pour que l'appareil s'allume/s'éteigne. Chaque fois que vous appuyez sur les boutons, l'intervalle programmé s'affichera à l'écran.

GEARS - Vitesse/taille de la flamme (1-5)

Appuyez sur les boutons « + » et « - » sur le côté droit de la télécommande (à côté du texte « GEARS ») pour modifier la vitesse et la hauteur de la « flamme ».

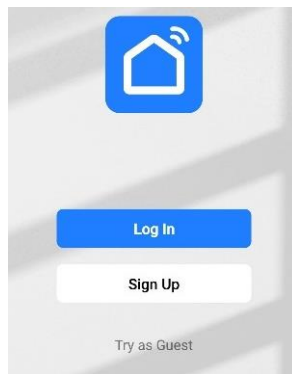
La flamme a 5 niveaux d'intensité. Consommation d'eau en fonction du niveau 0,08~0,8L/heure.

3. Contrôle des fonctions depuis l'application

Assurez-vous que le foyer est branché et que le Bluetooth est activé sur votre téléphone.
Assurez-vous que votre téléphone est connecté à un réseau WiFi 2,4 GHz.



1. Téléchargez l'application SmartLife (depuis Google Play ou App Store). Ouvrez l'application.



2. Cliquez sur « S'inscrire »

Register

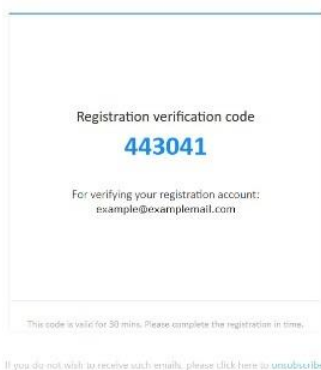
Germany

Email Address

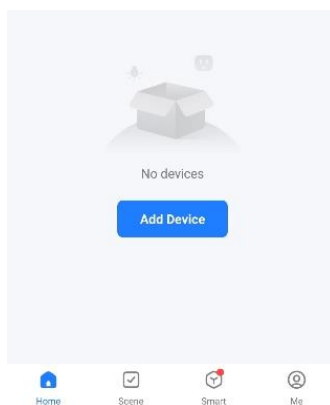
I agree to the [Privacy Policy](#) [User Agreement](#) and [Children's Privacy Statement](#)

Get Verification Code

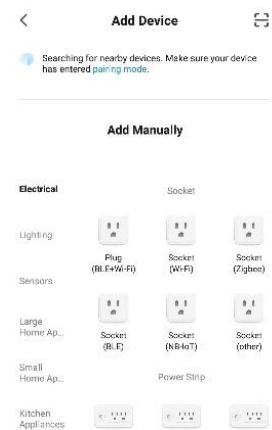
3. Sélectionnez votre pays, ajoutez une adresse e-mail, acceptez la politique de confidentialité et cliquez sur « Obtenir le code de vérification »



4. Vous recevrez un e-mail avec pour objet « Code de vérification d'enregistrement Smart Life ». Entrez le code de vérification dans l'application.



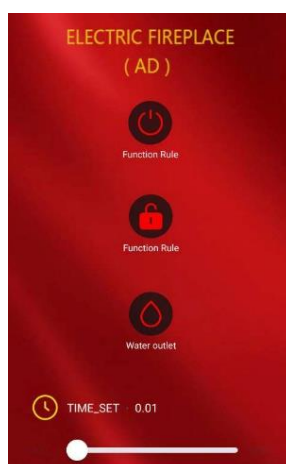
5. Cliquez sur « Ajouter un appareil » et appuyez longuement sur le bouton POWER du foyer. Lorsque le bouton POWER clignote, le foyer est en mode d'appairage



6. L'application commencera à scanner votre appareil.



7. Cliquez sur "Terminé" et commencez à utiliser l'application



8. Depuis l'application, vous pouvez allumer/éteindre l'appareil, verrouiller les touches, vider le réservoir et régler la minuterie.



9. Vous pouvez allumer/éteindre le foyer, régler le son et régler l'intensité, la vitesse et la couleur de la flamme.

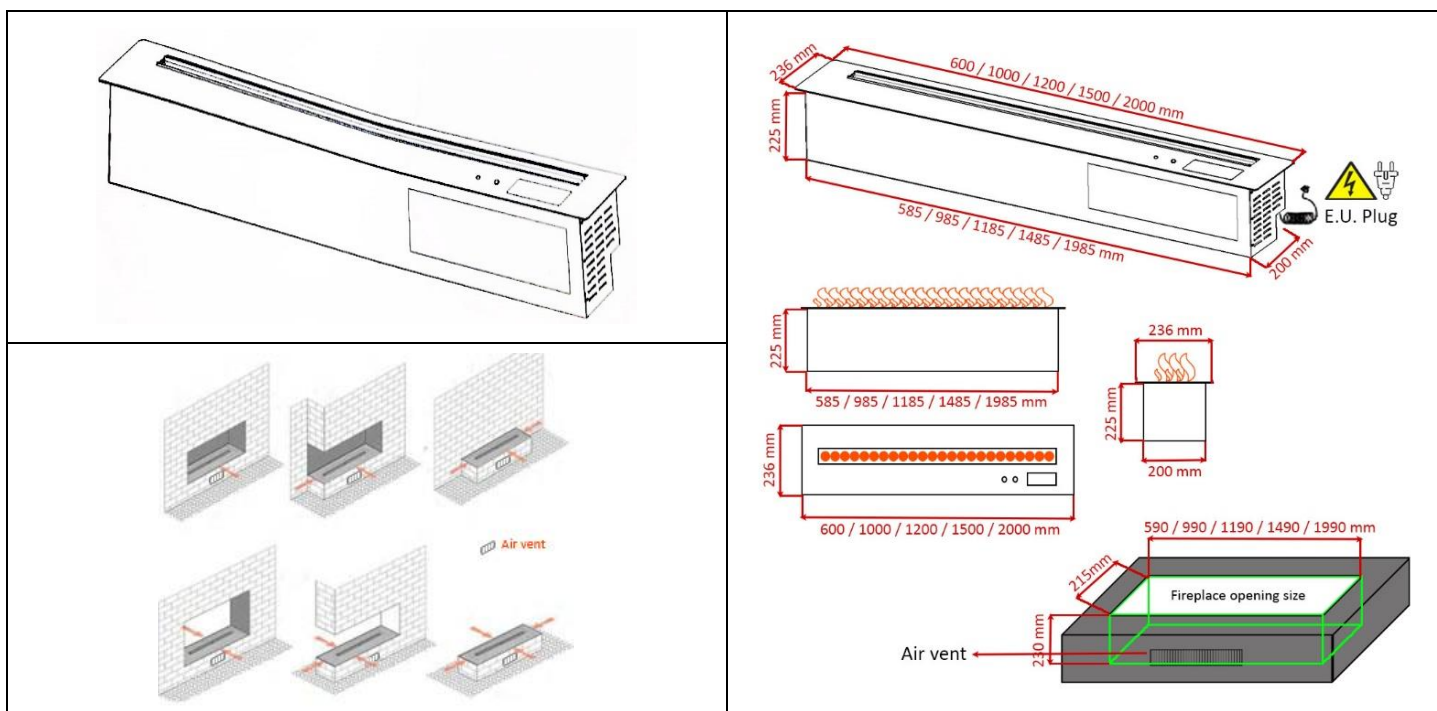
ATTENTION! Vous ne pouvez utiliser l'application que sur un seul appareil.

AVERTISSEMENT!!!

AVERTISSEMENT! Ne déplacez jamais la machine avec de l'eau dans le réservoir, même de 1 cm.

2. Ne laissez pas l'eau s'écouler dans le boîtier du foyer, afin de ne pas endommager les composants électriques installés à l'intérieur.
3. Le foyer chauffe après un certain temps de fonctionnement, touchez soigneusement les ampoules LED si nécessaire.
4. Ce produit repose sur un vaporisateur à ultrasons pour vaporiser l'eau. Nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée/filtrée pour éviter les dépôts de calcaire qui peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil.
5. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation dans l'ouverture où vous souhaitez intégrer l'appareil. De plus, lors du positionnement de l'appareil, évitez les endroits proches des portes ou des fenêtres, où des courants d'air peuvent se créer qui influencent l'apparence de la flamme.

MANUALE DI INSTALLAZIONE E ISTRUZIONI



ATTENZIONE!

Il dispositivo deve stare in posizione verticale.

Rimuovere sempre tutta l'acqua dal serbatoio prima di spostare l'apparecchio.

L'area di visione della fiamma deve essere realizzata con materiali resistenti all'umidità. Se è in legno, il legno deve essere verniciato con vernice impermeabile.

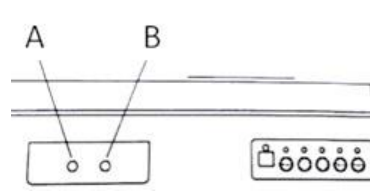
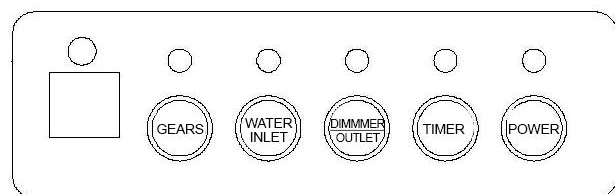
Necessita di una griglia di ventilazione nella parte inferiore. Solo se la chiusura superiore è in vetro è necessaria anche una griglia di ventilazione nella parte superiore.

Per una migliore visualizzazione si consiglia di decorare lo sfondo dell'area di visione della fiamma con materiali di colore scuro, non con colori vivaci o materiali riflettenti.

Assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione nell'apertura in cui si desidera inserire l'apparecchio. Inoltre, nel posizionamento dell'apparecchio, evitare luoghi in prossimità di porte o finestre, dove si possono creare correnti d'aria che influenzano l'aspetto della fiamma.

Tipo di camino elettrico ElectricSun	Modello	Potenza (Watt)	Tensione di alimentazione (Volt)	Colore	1. Dimensioni d'ingombro 2. Dimensioni di incorporamento 3. Dimensioni del foro di installazione (millimetri)	Serbatoio dell'acqua (Litri)	Peso (Chilogrammi)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Nero	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Nero	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Nero	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Nero	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Controllo delle funzioni dal pannello di controllo



A. Valvola di scarico (OUT – a sinistra)
B. Valvola di riempimento (IN – a destra)

GEARS – Velocità/dimensione della fiamma (1-5)

Premere questo pulsante per modificare la velocità e l'altezza della "fiamma". La fiamma ha 5 livelli di intensità

WATER INLET – Riempire il serbatoio dell'acqua

Premere il pulsante POWER per accendere il dispositivo. Il dispositivo ti avvisa vocalmente che devi riempire il serbatoio dell'acqua. Collegare un'estremità del tubo in dotazione alla valvola di riempimento del serbatoio (B) e inserire l'altra estremità nel contenitore dell'acqua e premere il pulsante WATER INLET. La macchina inizierà ad aspirare acqua. Quando il serbatoio è pieno, il dispositivo interrompe automaticamente l'erogazione dell'acqua. Si consiglia di utilizzare acqua distillata/filtrata per evitare il calcare. La macchina ti avviserà quando non c'è abbastanza acqua rimasta nel serbatoio per funzionare.

DIMMER – Cambiamento di colore della fiamma

Premere una volta il pulsante DIMMER per cambiare il colore della fiamma: lilla, rosso, verde, blu, giallo, viola, turchese, arancione, ciclo automatico. La fiamma è in "Ciclo Automatico" quando il pulsante DIMMER lampeggia. Nel ciclo automatico i colori si alternano ogni 2-3 minuti circa.

WATER OUTLET – Svuotare il serbatoio dell'acqua

Se si desidera svuotare il serbatoio dell'acqua, NON ACCENDERE IL DISPOSITIVO. Collegare il tubo in dotazione alla valvola di scarico del serbatoio (A) e premere rapidamente 3 volte il pulsante WATER OUTLET. Una volta terminato lo svuotamento automatico della macchina, utilizzare la valvola di sicurezza sul lato inferiore destro per svuotare manualmente tutta l'acqua nel serbatoio.

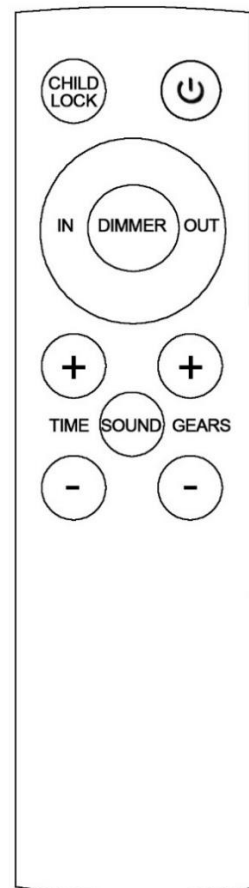
TIMER – Timer

Premere questo pulsante per programmare l'accensione o lo spegnimento automatico della macchina. Ad ogni pressione del pulsante TIMER corrisponde un intervallo di tempo di 0,5 ore (30 minuti). Ogni volta che si preme il pulsante, l'intervallo programmato verrà visualizzato sullo schermo.

POWER – Accendi / spegni

Premere questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.

2. Controllo delle funzioni dal telecomando



CHILD LOCK – Blocco di sicurezza

Premere questo pulsante se si desidera bloccare i tasti del pannello di controllo

POWER – Accendi / spegni

Premere questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.

DIMMER – Cambiamento di colore della fiamma

Premere una volta il pulsante DIMMER per cambiare il colore della fiamma: lilla, rosso, verde, blu, giallo, viola, turchese, arancione, ciclo automatico. La fiamma è in "Ciclo Automatico" quando il pulsante DIMMER lampeggia. Nel ciclo automatico i colori si alternano ogni 2-3 minuti circa.

IN - Riempire il serbatoio dell'acqua

Premere il pulsante POWER per accendere il dispositivo. Il dispositivo ti avvisa vocalmente che devi riempire il serbatoio dell'acqua. Collegare un'estremità del tubo in dotazione alla valvola di riempimento del serbatoio (B) e inserire l'altra estremità nel contenitore dell'acqua e premere il pulsante IN. La macchina inizierà ad aspirare acqua. Quando il serbatoio è pieno, il dispositivo interrompe automaticamente l'erogazione dell'acqua. Si consiglia di utilizzare acqua distillata/filtrata per evitare il calcare. La macchina ti avviserà quando non c'è abbastanza acqua rimasta nel serbatoio per funzionare.

OUT – Svuotare il serbatoio dell'acqua

Se si desidera svuotare il serbatoio dell'acqua, collegare un'estremità del tubo in dotazione alla valvola di scarico del serbatoio (A) e l'altra estremità al contenitore dove si desidera far defluire l'acqua dal serbatoio. NON ACCENDERE IL DISPOSITIVO. Premere il pulsante OUT 3 volte in rapida successione. Una volta terminato lo svuotamento automatico della macchina, utilizzare la valvola di sicurezza sul lato inferiore destro per svuotare manualmente tutta l'acqua nel serbatoio.

SOUND – Suono attivato/disattivato/volume

Premi brevemente una volta per attivare il suono che imita il fuoco e una volta per aumentare il volume. Premere a lungo una volta per disattivare l'audio.

TIME – Timer

Premere i pulsanti "+" e "-" sul lato sinistro del telecomando (accanto al testo "TIME") per impostare un intervallo di tempo di 0,5 ore (30 minuti) per l'accensione/spegnimento del dispositivo. Ogni volta che si premono i pulsanti, l'intervallo programmato verrà visualizzato sullo schermo.

GEARS - Velocità/dimensione della fiamma (1-5)

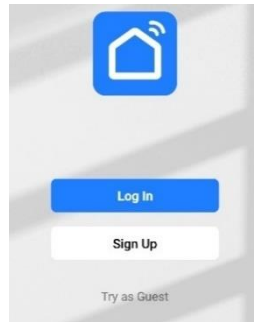
Premere i pulsanti "+" e "-" sul lato destro del telecomando (accanto alla scritta "GEARS") per modificare la velocità e l'altezza della "fiamma". La fiamma ha 5 livelli di intensità. Consumo di acqua a seconda del livello 0,08~0,8 l/ora.

3. Controllo delle funzioni da App

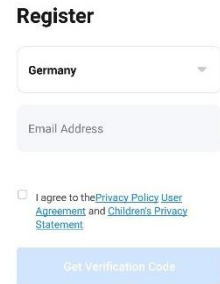
Assicurati che il caminetto sia collegato e che il Bluetooth sia abilitato sul telefono.
Assicurati che il tuo telefono sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.



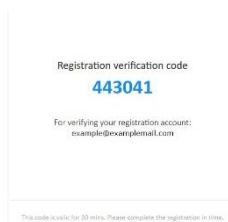
1. Scarica l'app SmartLife (da Google Play o App Store). Apri l'applicazione.



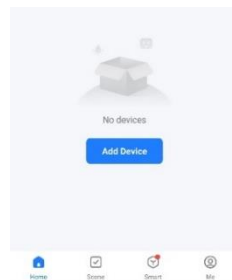
2. Fai clic su "Registrati"



3. Seleziona il tuo Paese, aggiungi un indirizzo email, accetta l'Informativa sulla privacy e fai clic su "Ottieni codice di verifica"



4. Riceverai un'e-mail con oggetto "Codice di verifica della registrazione Smart Life". Inserisci il codice di verifica nell'app



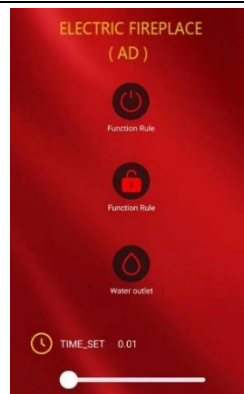
5. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" e premere a lungo il pulsante POWER sul caminetto. Quando il pulsante POWER lampeggia, il caminetto è in modalità di abbinamento



6. L'app inizierà la scansione del tuo dispositivo.



7. Fai clic su "Fine" e inizia a utilizzare l'app



8. Dall'app è possibile accendere/spegnere il dispositivo, bloccare i tasti, svuotare il serbatoio e impostare il timer



9. Puoi accendere/spegnere il caminetto, regolare il suono e impostare l'intensità, la velocità e il colore della fiamma.

ATTENZIONE! Puoi utilizzare l'app solo su un dispositivo.

ATTENZIONE!!!

ATTENTO! Non spostare mai di 1 cm la macchina con acqua nel serbatoio.

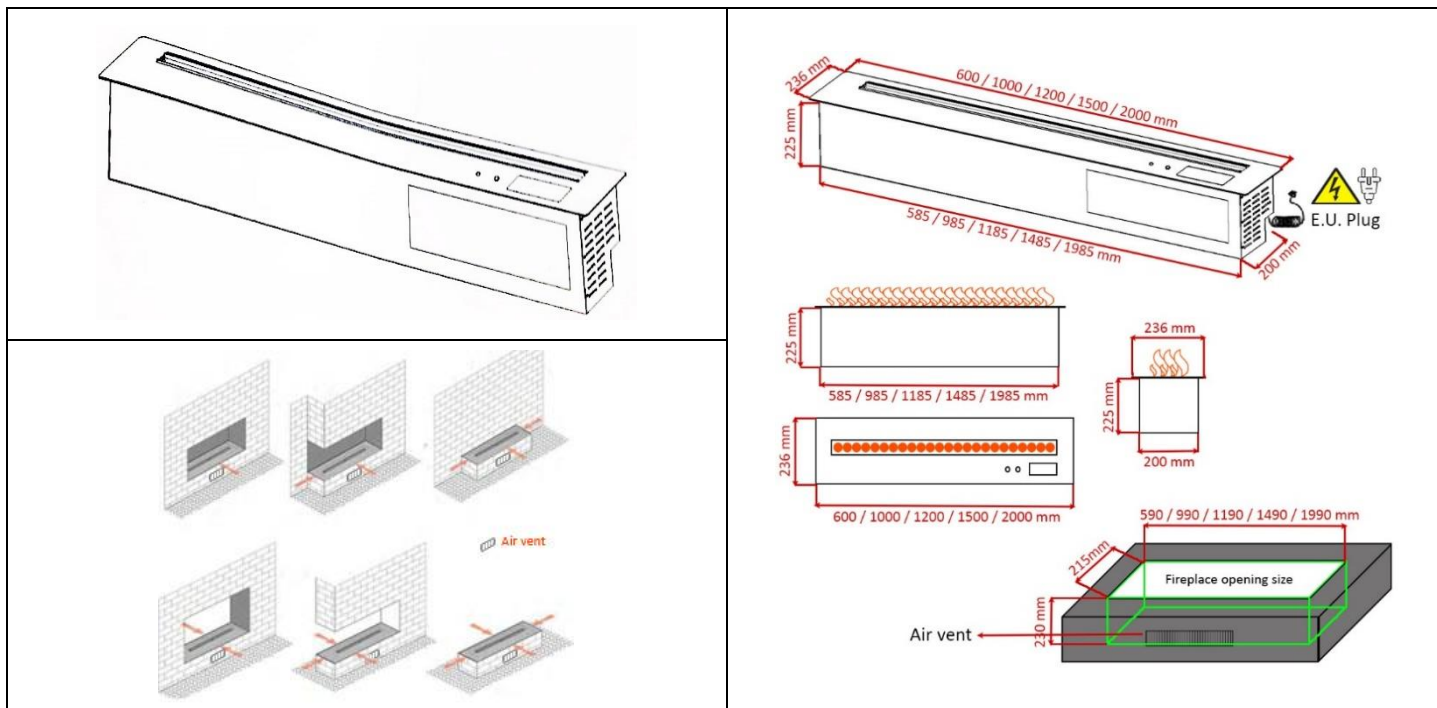
2. Non lasciare fluire acqua all'interno della scatola del caminetto, per non danneggiare i componenti elettrici installati al suo interno.

3. Il caminetto si riscalda dopo un certo tempo di funzionamento, se necessario toccare con attenzione le lampadine LED.

4. Questo prodotto si basa su un vaporizzatore ad ultrasuoni per vaporizzare l'acqua. Si consiglia di utilizzare acqua distillata/filtrata per evitare depositi di calcare, che possono compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

5. Assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione nell'apertura in cui si desidera incorporare l'apparecchio. Inoltre, nel posizionamento dell'apparecchio, evitare luoghi in prossimità di porte o finestre, dove si possono creare correnti d'aria che influenzano l'aspetto della fiamma.

MANUAL DE INSTALACIÓN E INSTRUCCIONES



¡ATENCIÓN!

El dispositivo debe estar en posición vertical.

Retire siempre toda el agua del tanque antes de mover el aparato.

La zona de observación de las llamas debe estar fabricada con materiales resistentes a la humedad. Si es de madera, se debe pintar la madera con pintura impermeable.

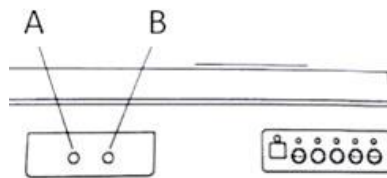
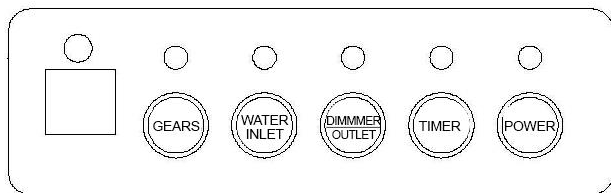
Necesita una rejilla de ventilación en la parte inferior. Sólo si está cerrado con cristal en la parte superior, también se necesita una rejilla de ventilación en la parte superior.

Para una mejor visualización, se recomienda decorar el fondo del área de visualización de la llama con materiales de colores oscuros, no con colores brillantes ni materiales reflectantes.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la abertura donde desea empotrar el aparato. Además, al colocar el aparato, evite lugares cerca de puertas o ventanas, donde se puedan crear corrientes de aire que influyan en la apariencia de la llama.

Tipo de chimenea eléctrica ElectricSun	Modelo	Potencia (Wattios)	Voltaje de suministro (Voltios)	Color	1. Dimensiones totales 2. Dimensiones de incrustación 3. Tamaño del orificio de instalación (Milímetros)	Tanque de agua (Litros)	Peso (Kilogramos)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negro	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negro	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negro	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negro	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Control de funciones desde el panel de control.



A. Válvula de drenaje (SALIDA – a la izquierda)
B. Válvula de llenado (IN – a la derecha)

GEARS – Velocidad/tamaño de la llama (1-5)

Presione este botón para cambiar la velocidad y la altura de la "llama". La llama tiene 5 niveles de intensidad.

WATER INLET – Llena el tanque de agua

Presione el botón ENCENDIDO para encender el dispositivo. El dispositivo le avisa por voz que necesita llenar el depósito de agua. Conecte un extremo de la manguera suministrada a la válvula de llenado del tanque (B), inserte el otro extremo en el recipiente de agua y presione el botón WATER INLET. La máquina comenzará a extraer agua. Cuando el tanque está lleno, el dispositivo detiene automáticamente el suministro de agua. Recomendamos utilizar agua destilada/filtrada para evitar la cal. La máquina le avisará cuando no quede suficiente agua en el depósito para funcionar.

DIMMER – Cambio de color de llama

Presione el botón DIMMER una vez para cambiar el color de la llama: lila, rojo, verde, azul, amarillo, morado, turquesa, naranja, ciclo automático. La llama está en "Ciclo automático" cuando el botón DIMMER parpadea. En el ciclo automático, los colores se alternan aproximadamente cada 2-3 minutos.

WATER OUTLET – Drenar el tanque de agua

Si desea vaciar el tanque de agua, NO ENCIENDA EL DISPOSITIVO. Conecte la manguera suministrada a la válvula de drenaje del tanque (A) y presione el botón WATER OUTLET 3 veces rápidamente. Después de que la máquina termine de vaciarse automáticamente, use la válvula de seguridad en el lado inferior derecho para vaciar manualmente toda el agua del tanque.

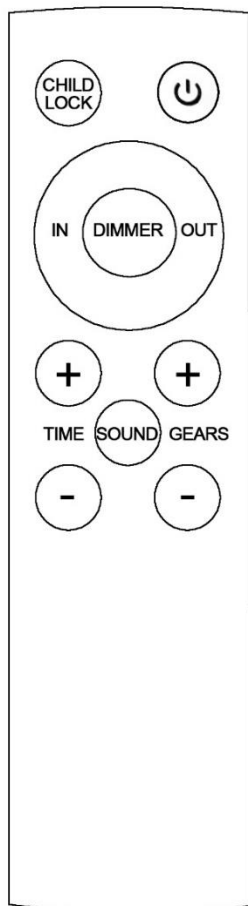
TIMER – Temporizador

Presione este botón para programar la máquina para que se encienda o apague automáticamente. Cada pulsación del botón TIMER corresponde a un intervalo de tiempo de 0,5 horas (30 minutos). Cada vez que presione el botón, el intervalo programado se mostrará en la pantalla.

POWER – Encender / apagar

Presione este botón para encender o apagar el dispositivo.

2. Control de funciones desde el mando a distancia



CHILD LOCK - Cerradura de seguridad

Presione este botón si desea bloquear las teclas del panel de control

POWER – Encender / apagar

Presione este botón para encender o apagar el dispositivo.

DIMMER – Cambio de color de llama

Presione el botón DIMMER una vez para cambiar el color de la llama: lila, rojo, verde, azul, amarillo, morado, turquesa, naranja, ciclo automático. La llama está en "Ciclo automático" cuando el botón DIMMER parpadea. En el ciclo automático, los colores se alternan aproximadamente cada 2-3 minutos..

IN - Llena el tanque de agua

Presione el botón ENCENDIDO para encender el dispositivo. El dispositivo le avisa por voz que necesita llenar el depósito de agua. Conecte un extremo de la manguera suministrada a la válvula de llenado del tanque (B), inserte el otro extremo en el recipiente de agua y presione el botón IN. La máquina comenzará a extraer agua. Cuando el tanque está lleno, el dispositivo detiene automáticamente el suministro de agua. Recomendamos utilizar agua destilada/filtrada para evitar la cal. La máquina le avisará cuando no quede suficiente agua en el depósito para funcionar.

OUT – Vaciar el tanque de agua

Si desea vaciar el tanque de agua, conecte un extremo de la manguera suministrada a la válvula de drenaje del tanque (A) y el otro extremo al recipiente donde desea que fluya el agua del tanque. NO ENCIENDA EL DISPOSITIVO. Presione el botón OUT 3 veces seguidas. Después de que la máquina termine de vaciarse automáticamente, use la válvula de seguridad en el lado inferior derecho para vaciar manualmente toda el agua del tanque.

SOUND – Sonido encendido/apagado/volumen

Presione brevemente una vez para activar el sonido que imita el fuego y una vez para aumentar el volumen. Mantenga presionado una vez para silenciar.

TIME - Temporizador

Presione los botones "+" y "-" en el lado izquierdo del control remoto (al lado del texto "TIME") para establecer un intervalo de tiempo de 0,5 horas (30 minutos) para que el dispositivo se encienda/apague. Cada vez que presione los botones, el intervalo programado se mostrará en la pantalla.

GEARS - Velocidad/tamaño de la llama (1-5)

Presione los botones "+" y "-" en el lado derecho del control remoto (al lado del texto "GEARS") para cambiar la velocidad y la altura de la "llama".

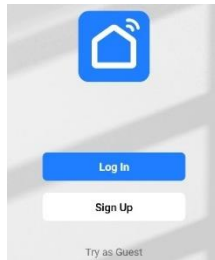
La llama tiene 5 niveles de intensidad. Consumo de agua según el nivel 0,08~0,8L/hora.

3. Control de funciones desde la App

Asegúrese de que la chimenea esté enchufada y de tener Bluetooth habilitado en su teléfono.
Asegúrese de que su teléfono esté conectado a una red WiFi de 2,4 GHz.



1. Descargue la aplicación SmartLife (desde Google Play o App Store).
Abre la aplicación.



2. Haga clic en "Registrarse"

Register

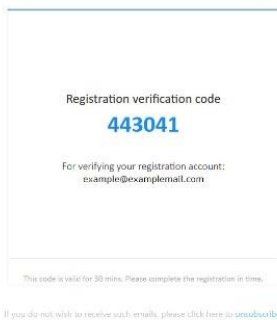
Germany

Email Address

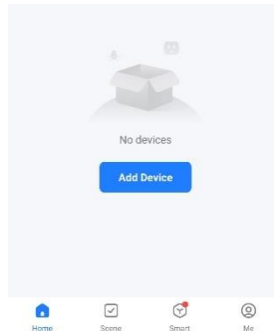
I agree to the [Privacy Policy User Agreement](#) and [Children's Privacy Statement](#)

Get Verification Code

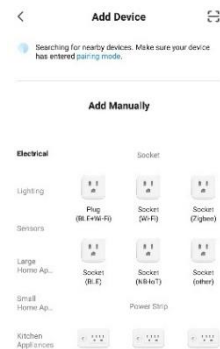
3. Seleccione su país, agregue una dirección de correo electrónico, acepte la Política de Privacidad y haga clic en "Obtener Código de Verificación"



4. Recibirá un correo electrónico con el asunto "Código de verificación de registro de Smart Life". Introduce el código de verificación en la aplicación.



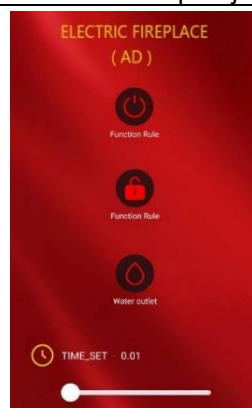
5. Haga clic en "Agregar dispositivo" y mantenga presionado el botón de ENCENDIDO en la chimenea. Cuando el botón POWER parpadea, la chimenea está en modo de emparejamiento



6. La aplicación comenzará a escanear su dispositivo.



7. Haga clic en "Listo" y comience a usar la aplicación.



8. Desde la aplicación, puedes encender/apagar el dispositivo, bloquear las llaves, vaciar el tanque y configurar el temporizador.



9. Podrás encender/apagar la chimenea, ajustar el sonido y configurar la intensidad, velocidad y color de la llama.

¡ATENCIÓN! Solo puedes usar la aplicación en un dispositivo.

¡¡¡PRECAUCIÓN!!!

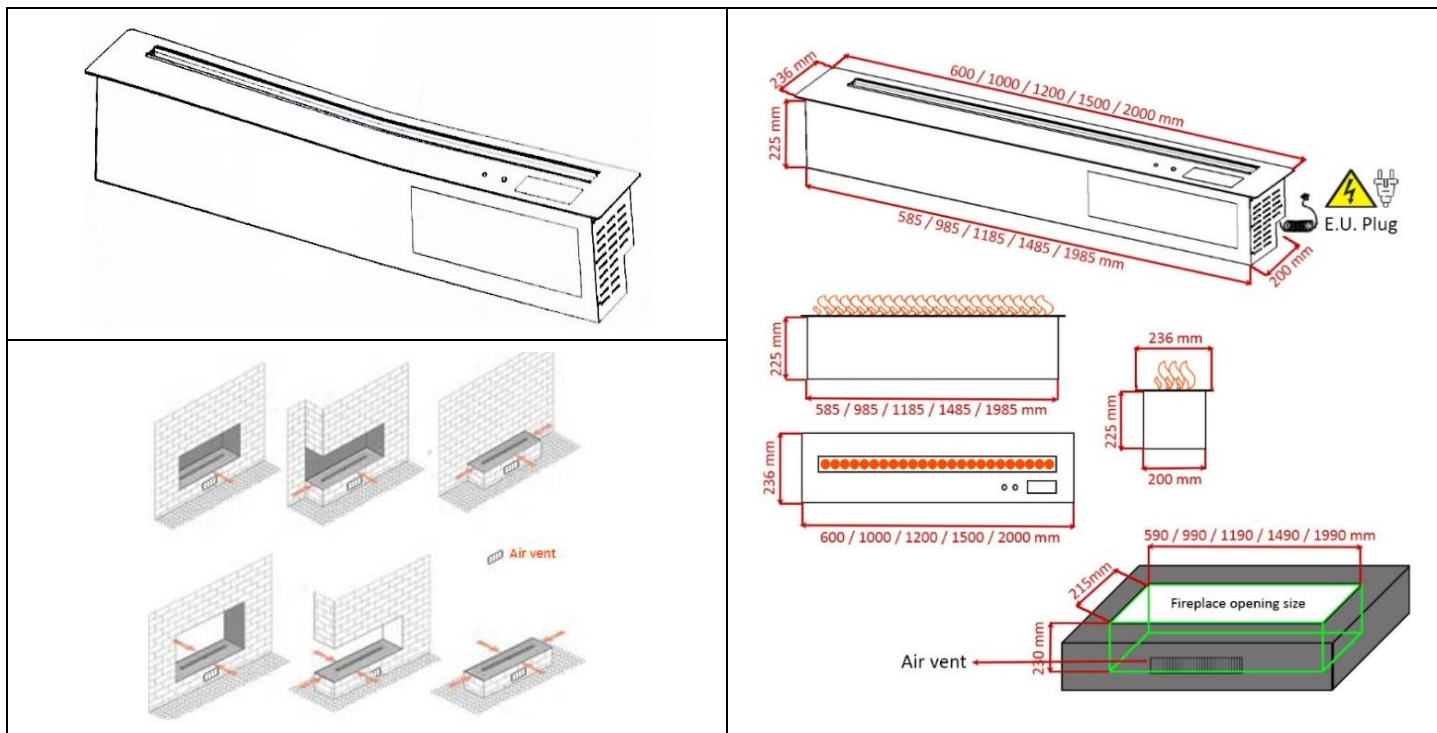
¡CUIDADOSO! Nunca mueva la máquina con agua en el depósito ni siquiera 1 cm.

2. No deje que entre agua en la caja de la chimenea, para no dañar los componentes eléctricos instalados en el interior.
3. La chimenea se calienta después de un cierto tiempo de funcionamiento, toque las bombillas LED con cuidado si es necesario.

4. Este producto depende de un vaporizador ultrasónico para vaporizar el agua. Recomendamos utilizar agua destilada/filtrada para evitar depósitos de cal, que pueden afectar el funcionamiento del aparato.

5. Asegúrate de que haya suficiente ventilación en la abertura donde quieres incorporar el aparato. Además, al colocar el aparato, evite lugares cerca de puertas o ventanas, donde se puedan crear corrientes de aire que influyan en la apariencia de la llama.

TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



FIGYELEM!

A készüléknek függőlegesen kell állnia.

A készülék mozgatása előtt mindig távolítsa el az összes vizet a tartályból.

A lángnéző területnek nedvességálló anyagokból kell készülnie. Ha fából készült, a fát vízálló festékekkel kell festeni.

Alul szellőző rács szükséges. Csak ha felül üveggel van lezárva, akkor kell felül is egy szellőzőrács.

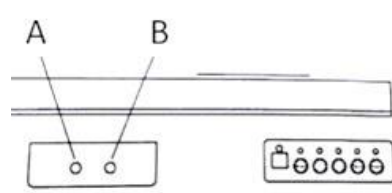
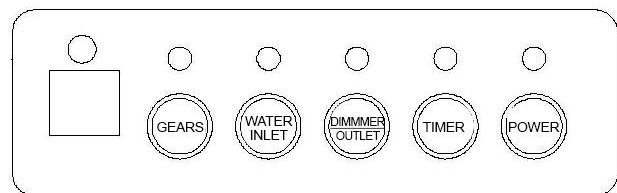
A legjobb láthatóság érdekében javasolt a lángnéző terület háttérét sötét színű anyagokkal díszíteni, nem élénk színekkel vagy fényvisszaverő anyagokkal.

Győződjön meg arról, hogy elegendő szellőzés van abban a nyílásban, ahová a készüléket be szeretné helyezni.

Ezenkívül a készülék elhelyezésekor kerülje az ajtók vagy ablakok közelében lévő helyeket, ahol a láng megjelenését befolyásoló légáramlatok keletkezhetnek.

ElectricSun elektromos kandalló típusa	Modell	Teljesítmény (Watt)	Tápfeszültség (Volts)	Szín	1. Teljes méretek 2. Beágyazási méretek 3. Beépítési furat mérete (Miliméter)	Vízartály (Liter)	Súly (Kilogram)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Fekete	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Fekete	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Fekete	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Fekete	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. A funkciók vezérlése a vezérlőpultról



A. Leeresztő szelep (OUT – bal oldalon)
B. Töltőszelep (IN – a jobb oldalon)

GEARS – Láng sebesség/méret (1-5)

Nyomja meg ezt a gombot a "láng" sebességének és magasságának megváltoztatásához. A lángnak 5 intenzitási fokozata van

WATER INLET – A víztartály feltöltése

Nyomja meg a POWER gombot a készülék bekapcsolásához. A készülék hangosan értesíti, hogy fel kell töltenie a víztartályt.

Csatlakoztassa a mellékelt tömlő egyik végét a tartálytöltő szelephez (B), a másik végét helyezze be a víztartályba, és nyomja meg a WATER INLET gombot. A gép elkezd a vizet szívni. Amikor a tartály megtelik, a készülék automatikusan leállítja a vízellátást. Desztillált/szűrt víz használatát javasoljuk a vízkőképződés elkerülése érdekében. A gép értesíti Önt, ha nincs elég víz a tartályban a működéshez.

DIMMER – A láng színének változtatása

Nyomja meg egyszer a DIMMER gombot a láng színének megváltoztatásához: lila, piros, zöld, kék, sárga, rózsaszín, türkiz, narancssárga, automatikus ciklus. A láng "Auto Cycle" üzemmódban van, amikor a DIMMER gomb villog. Az automatikus ciklusban a színek körülbelül 2-3 percnként váltakoznak.

WATER OUTLET – A víztartály leeresztése

Ha ki szeretné üríteni a víztartályt, **NE KAPCSOLJA BE A KÉSZÜLÉKET.** Csatlakoztassa a mellékelt tömlőt a tartály leeresztő szelepeéhez (A), és nyomja meg gyorsan háromszor a WATER OUTLET gombot. Miután a gép befejezte az automatikus ürítést, használja a jobb alsó sarokban lévő biztonsági szelepet a tartályban lévő összes víz manuális kiürítéséhez.

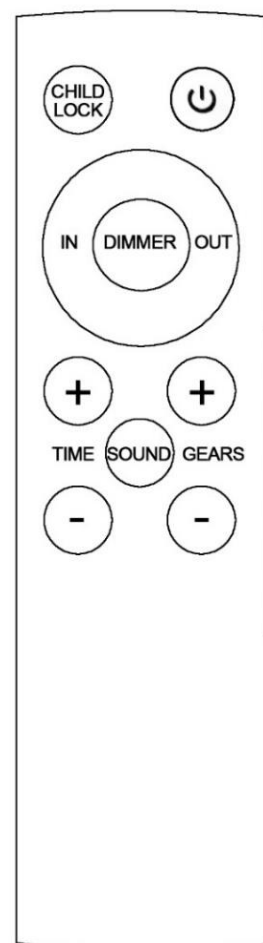
TIMER – Időzítő

Nyomja meg ezt a gombot a gép automatikus be- vagy kikapcsolásának ütemezéséhez. A TIMER gomb minden egyes megnyomása 0,5 órás (30 perces) időintervallumnak felel meg. Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a beprogramozott intervallum megjelenik a képernyőn.

POWER – Be-/kikapcsolás

Nyomja meg ezt a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.

2. A funkciók vezérlése a távirányítóról



CHILD LOCK – Biztonsági zár

Nyomja meg ezt a gombot, ha le szeretné zárni a vezérlőpult gombjait

POWER – Be-/kikapcsolás

Nyomja meg ezt a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.

DIMMER – A láng színének változtatása

Nyomja meg egyszer a DIMMER gombot a láng színének megváltoztatásához: lila, piros, zöld, kék, sárga, rózsaszín, türkiz, narancssárga, automatikus ciklus. A láng "Auto Cycle" üzemmódban van, amikor a DIMMER gomb villog. Az automatikus ciklusban a színek körülbelül 2-3 percnként váltakoznak.

IN – A víztartály feltöltése

Nyomja meg a POWER gombot a készülék bekapcsolásához. A készülék hangosan értesíti, hogy fel kell töltenie a víztartályt. Csatlakoztassa a mellékelt tömlő egyik végét a tartálytöltő szelephez (B), a másik végét pedig helyezze be a víztartályba, és nyomja meg az IN gombot.

A gép elkezd a vizet szívni. Amikor a tartály megtelik, a készülék automatikusan leállítja a vízellátást. Desztillált/szűrt víz használatát javasoljuk a vízkőképződés elkerülése érdekében. A gép értesíti Önt, ha nincs elég víz a tartályban a működéshez.

OUT – A víztartály leeresztése

Ha ki szeretné üríteni a víztartályt, csatlakoztassa a mellékelt tömlő egyik végét a tartály leeresztő szelepeéhez (A), a másik végét pedig ahhoz a tartályhoz, ahová a tartályból a vizet folyani szeretné. **NE KAPCSOLJA BE A KÉSZÜLÉKET.** Nyomja meg egymás után háromszor gyorsan az OUT gombot. Miután a gép befejezte az automatikus ürítést, használja a jobb alsó sarokban lévő biztonsági szelepet a tartályban lévő összes víz manuális kiürítéséhez.

SOUND – Hang be-/ki-kapcsolása/Hangerő

Röviden nyomja meg egyszer a tüzet imitáló hang bekapcsolásához, egyszer pedig a hangerő növeléséhez. Nyomja meg egyszer hosszan a némításhoz.

TIME – Időzítő

Nyomja meg a "+" és "-" gombokat a távirányító bal oldalán (a "TIME" szöveg mellett), hogy 0,5 óra (30 perc) időintervallumot állítson be a készülék be-/kikapcsolásához. Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombokat, a beprogramozott intervallum megjelenik a képernyőn.

GEARS - Láng sebesség/méret (1-5)

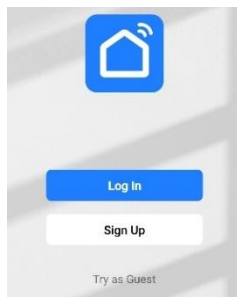
Nyomja meg a "+" és "-" gombokat a távirányító jobb oldalán (a "GEARS" szöveg mellett) a "láng" sebességének és magasságának megváltoztatásához. A lángnak 5 intenzitási fokozata van. Vízfogyasztás szinttől függően 0,08-0,8L/óra.

3. A funkciók vezérlése az alkalmazásból

Győződjön meg arról, hogy a kandalló be van dugva, és a telefonján engedélyezve van a Bluetooth.
Győződjön meg arról, hogy telefonja 2,4 GHz-es WiFi hálózathoz csatlakozik.



1. Töltse le a SmartLife alkalmazást (a Google Play vagy az App Store áruházból). Nyissa meg az alkalmazást.



2. Kattintson a "Regisztráció" gombra.

Register

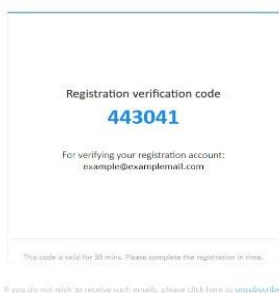
Germany

Email Address

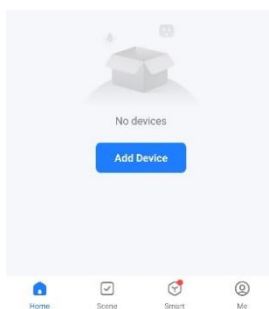
I agree to the [Privacy Policy User Agreement](#) and [Children's Privacy Statement](#)

Get Verification Code

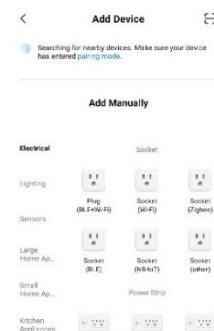
3. Válassza ki országát, adjon hozzá egy e-mail címet, fogadja el az adatvédelmi irányelveket, és kattintson az "Ellenőrző kód kérése" gombra.



4. Kapni fog egy e-mailt, amelynek tárgya "Smart Life regisztrációs ellenőrző kód". Írja be az ellenőrző kódot az alkalmazásban



5. Kattintson az "Eszköz hozzáadása" gombra, és nyomja le hosszan a kandalló POWER gombját. Amikor a POWER gomb villog, a kandalló párosítási módban van



6. Az alkalmazás elkezdte beolvasni az eszközt.



7. Kattintson a „Kész” gombra, és kezdje el használni az alkalmazást



8. Az alkalmazásból be-/kikapcsolhatja a készüléket, lezárhatja a billentyűket, kiürítheti a tartályt és beállíthatja az időzítőt



9. Be-/kikapcsolhatja a kandallót, beállíthatja a hangot és beállíthatja a láng intenzitását, sebességét és színét.

FIGYELEM! Az alkalmazást csak egy eszközön használhatja.

VIGYÁZAT!!!

VIGYÁZAT! Soha ne mozdítsa el a gépet, ha a tartályban víz van, még 1 cm-rel sem.

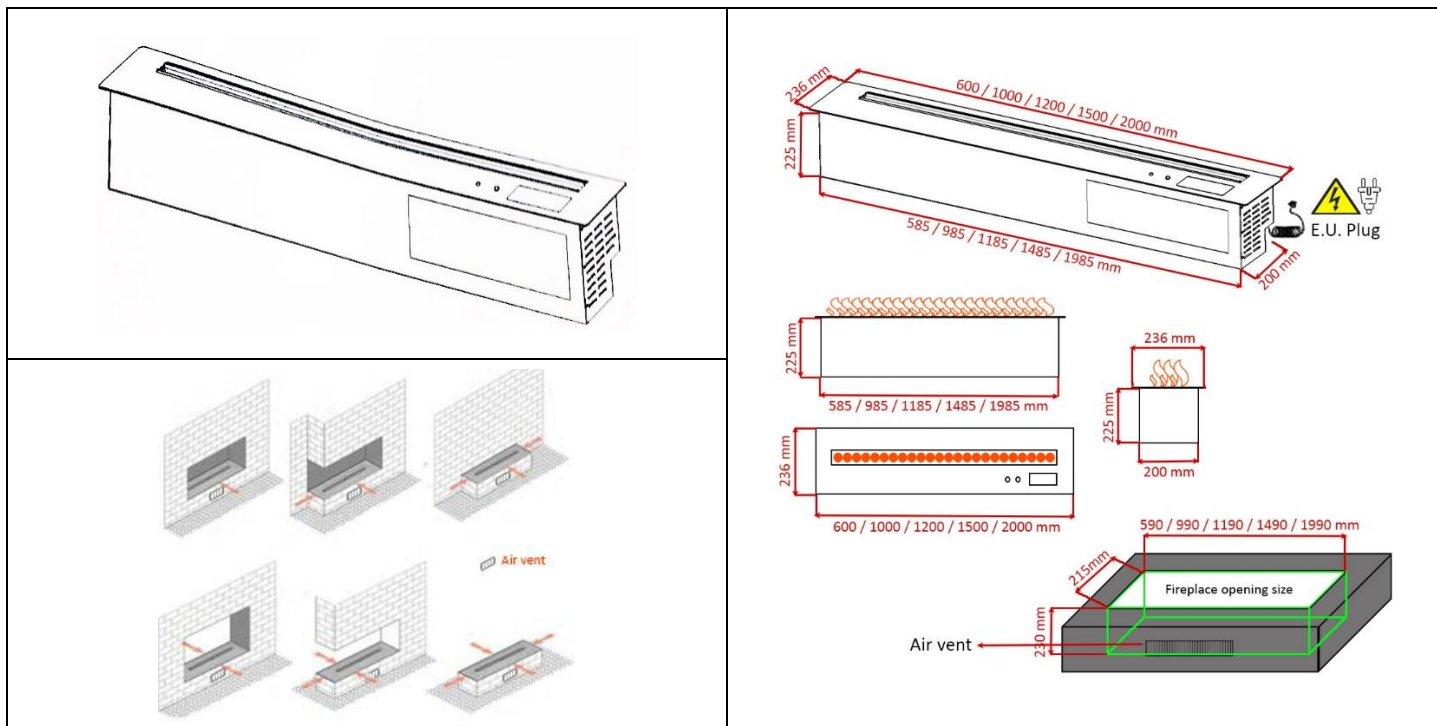
2. Ne engedje, hogy víz folyjon a kandallódobozba, nehogy megsérüljenek a benne szerelt elektromos alkatrészek.

3. A kandalló egy bizonyos működési idő után felmelegszik, szükség esetén óvatosan érintse meg a LED izzókat.

4. Ez a termék ultrahangos párologtatót használ a víz elpárologtatására. Javasoljuk, hogy desztillált/szűrt vizet használjon, hogy elkerülje a vízkőlerakódásokat, amelyek befolyásolhatják a készülék működését.

5. Győződjön meg arról, hogy elegendő szellőzés van a nyílásban, ahová a készüléket be szeretné helyezni. Ezenkívül a készülék elhelyezésekor kerülje az ajtók vagy ablakok közelében lévő helyeket, ahol a láng megjelenését befolyásoló légáramlatok keletkezhetnek.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE



ATENȚIE!

Aparatul trebuie să stea drept în boloboc.

Scoateți întotdeauna toată apa din rezervor înainte de a muta aparatul.

Zona de vizualizare flăcării trebuie să fie realizată din materiale rezistente la umiditate. Dacă este din lemn, lemnul trebuie vopsit cu vopsea impermeabilă.

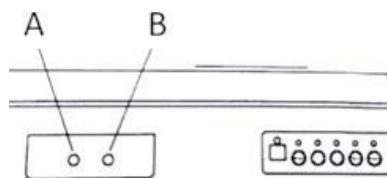
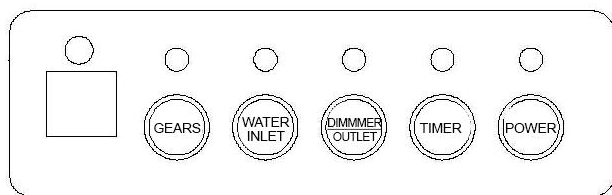
Are nevoie de grilă de aerisire în partea de jos. Doar dacă se închide cu sticlă în partea de sus, trebuie grilă de aerisire și în partea de sus.

Pentru o cât mai bună vizualizare, se recomandă decorarea fundalului zonei de vizualizare a flăcării cu materiale întunecate/de culoare închisă, nu culori sau materiale reflective.

Asigurați-vă că există suficientă ventilație în orificiul unde doriți să incorporați aparatul. De asemenea, la poziționarea aparatului, vă rugăm să evitați locurile de lângă uși sau ferestre, unde se pot crea curenți de aer care influențează aspectul flăcării.

Tip focar ElectricSun® vapori de apă	Model	Putere (Wați)	Tensiune de alimentare (Volt)	Culoare	1.Dimensiuni totale 2.Dimensiuni incorporabile 3.Dimensiunea orificiului de instalare (Milimetri)	Capacitate rezervor (Litru)	Greutate (Kg)
MISTique 60 cm	SKU: ESvapor60 6426538000468	190 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negru	600 x 236 x H 225 mm 585 x 200 x H 225 mm 590 x 215 x H 230 mm	2,5 L	16 kg
MISTique 100 cm	SKU: ESvapor100 6426538000475	290 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negru	1000 x 236 x H 225 mm 985 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	5 L	20 kg
MISTique 120 cm	SKU: ESvapor120	330 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negru	1200 x 236 x H 225 mm 1185 x 200 x H 225 mm 1190 x 215 x H 230 mm	6 L	24 kg
MISTique 150 cm	SKU: ESvapor150 6426538000598	390 W	AC 220-240V, 50/60Hz	Negru	1500 x 236 x H 225 mm 1485 x 200 x H 225 mm 990 x 215 x H 230 mm	7,7 L	28 kg

1. Controlul comenzilor din panoul de control



A. Supapă de golire rezervor (OUT - in stanga)
B. Supapă de umplere rezervor (IN - in dreapta)

GEARS – Viteză/înălțime flacără (1-5)

Apăsăți acest buton pentru a modifica viteza și înălțimea "flăcării". Flacăra are 5 nivele de intensitate.

WATER INLET – Umplere rezervor de apă

Apăsăți butonul POWER pentru a porni aparatul. Aparatul vă anunță vocal că este nevoie să umpleți rezervorul de apă. Atașați un capăt al furtunului din dotare la supapa de umplere a rezervorului (B), iar celălalt capăt introduceți-l în recipientul cu apă și apăsați butonul WATER INLET. Aparatul va începe să tragă apă. În momentul în care rezervorul este plin, aparatul oprește automat alimentarea cu apă. **Vă recomandăm să folosiți apă distilată/filtrată pentru a evita depunerile de calcar.** Aparatul vă va notifica atunci când nu va mai avea suficientă apă în rezervor pentru a funcționa.

DIMMER – Schimbare culoare flacără

Apăsăți butonul DIMMER câte o dată pentru a schimba culoarea flăcării: lila, roșu, verde, albastru, galben, mov, turcoaz, portocaliu, ciclul automat. Flacăra se afla în "Ciclul automat" atunci când butonul DIMMER palpaie. În cadrul ciclului automat, culorile se alternează la aproximativ 2-3 minute.

WATER OUTLET – Golire rezervor de apă

În cazul în care doriți să goliți rezervorul de apă, **NU PORNIȚI APARATUL**. Atașați furtunul din dotare la supapa de golire rezervor (A) și apăsați butonul WATER OUTLET de 3 ori rapid. După ce aparatul încheie golirea automată, folosiți supapa de siguranță din partea dreaptă jos pentru a goli manual toată apa din rezervor.

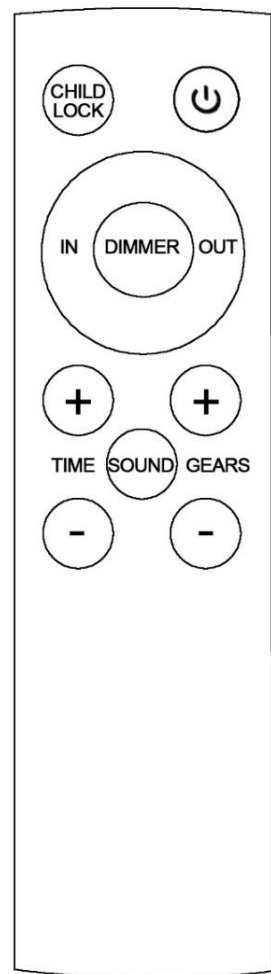
TIMER – Temporizator

Apăsăți acest buton pentru a programa pornirea sau oprirea automată a aparatului. Fiecare apăsare a butonului TIMER corespunde cu un interval de timp de 0,5 ore (30 minute). De câte ori apăsați butonul, intervalul programat va fi afișat pe ecran.

POWER – Pornit/oprit

Apăsăți acest buton pentru a porni/opri aparatul.

2. Controlul comenzilor din telecomandă



CHILD LOCK – Blocare taste

Apăsăți acest buton dacă doriți să blocați tastele panoului de control

POWER - Pornit/oprit

Apăsăți acest buton pentru a porni/opri aparatul.

DIMMER – Schimbare culoare flacără

Apăsăți butonul DIMMER câte o dată pentru a schimba culoarea flăcării: lila, roșu, verde, albastru, galben, mov, turcoaz, portocaliu, ciclul automat. Flacăra se afla în "Ciclul automat" atunci când butonul DIMMER palpaie. În cadrul ciclului automat, culorile se alternează la aproximativ 2 minute.

IN - Umplere rezervor de apă

Apăsăți butonul POWER pentru a porni aparatul. Aparatul vă anunță vocal că este nevoie să umpleți rezervorul de apă. Atașați un capăt al furtunului din dotare la supapa de umplere a rezervorului (B), iar celălalt capăt introduceți-l în recipientul cu apă și apăsați butonul IN.

Aparatul va începe să tragă apă. În momentul în care rezervorul este plin, aparatul oprește automat alimentarea cu apă. **Vă recomandăm să folosiți apă distilată/filtrată pentru a evita depunerile de calcar.** Aparatul vă va notifica atunci când nu va mai avea suficientă apă în rezervor pentru a funcționa.

OUT - Golire rezervor de apă

În cazul în care doriți să goliți rezervorul de apă, atașați un capăt al furtunului din dotare la supapa de golire rezervor (A), iar celălalt capăt în recipientul în care doriți să curgă apa din rezervor. **NU PORNIȚI APARATUL**. Apăsăți de 3 ori consecutiv rapid butonul OUT. După ce aparatul încheie golirea automată, folosiți supapa de siguranță din partea dreaptă jos pentru a goli manual toată apa din rezervor.

SOUND – Sunet

Apăsăți o dată scurt pentru a porni sunetul care imită focul și câte o dată pentru a mări volumul. Apăsăți o dată lung pentru a opri sunetul.

TIME – Temporizator

Apăsăți butoanele "+" și "-" din partea stângă a telecomenzii (în dreptul textului "TIME") pentru a seta un interval de timp de 0,5 ore (30 minute) pentru pornirea/oprirea aparatului. De câte ori apăsați butoanele, intervalul programat va fi afișat pe ecran.

GEARS - Viteză/înălțime flacără (1-5)

Apăsăți butoanele "+" și "-" din partea dreaptă a telecomenzii (în dreptul textului "GEARS") pentru a modifica viteza și înălțimea "flăcării".

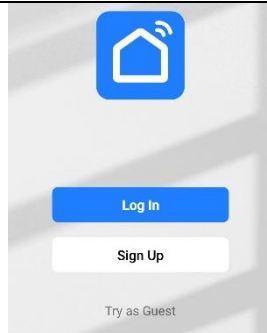
Flacăra are 5 nivele de intensitate. Consum de apă în funcție de nivel 0.08~0.8L/oră.

3. Controlul comenzilor din aplicație

Asigurați-vă că șemineul este conectat la priză și că aveți Bluetooth activat pe telefon.
Asigurați-vă că telefonul este conectat la o rețea WiFi de 2,4 GHz.



1. Descărcați aplicația SmartLife de pe Google Play sau App Store. Deschideți aplicația.



2. Faceți clic pe „Înscrieți-vă”

Register

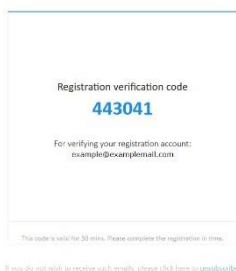
Germany

Email Address

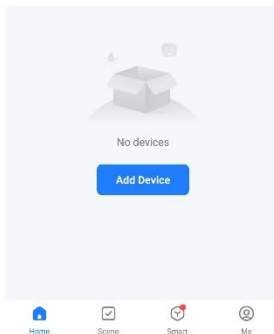
I agree to the [Privacy Policy User Agreement](#) and [Children's Privacy Statement](#)

Get Verification Code

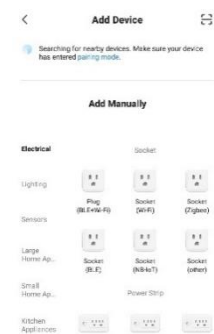
3. Selectați țara dvs., adăugați o adresă de e-mail, acceptați **Politica de confidențialitate** și faceți clic pe „Obțineți codul de verificare”



4. Veți primi un e-mail cu subiectul „Cod de verificare a înregistrării Smart Life”. Introduceți codul de verificare în aplicație



5. Faceți clic pe „Adăugați dispozitiv” și apăsați lung butonul POWER de pe șemineu. Când butonul POWER clipește, șemineul este în mod împerechere



6. Aplicația va începe să scaneze dispozitivul dvs.



7. Faceți clic pe „Terminat” și începeți să utilizați aplicația



8. Din aplicație, puteți porni/opri aparatul, puteți bloca tastele, puteți goli rezervorul și seta timerul



9. Puteți porni/opri și ajusta sunetul, puteți seta intensitatea, viteza și culoarea flăcării.

ATENȚIE! Aparatul poate fi controlat din aplicație doar de pe un singur telefon.

ATENȚIONĂRI

ATENȚIE! Nu mișcați niciodată, nici măcar 1 cm, aparatul cu apă în rezervor.

2. Nu lăsați apa să curgă în cutia șemineului în timpul procesului de adăugare a apei, pentru a nu deteriora componentele electrice instalate în interior.

3. Șemineul se încălzește după un anumit timp de funcționare, atingeți cu grijă becurile LED dacă este nevoie.

4. Acest produs se bazează pe un vaporizator cu ultrasunete pentru a vaporiza apa. Vă recomandăm să folosiți apă distilată/filtrată pentru a evita depunerile de calcar, care pot influența funcționarea aparatului.

5. Asigurați-vă că există suficientă ventilație în orificiul unde doriți să incorporați aparatul. De asemenea, la poziționarea aparatului, vă rugăm să evitați locurile de lângă uși sau ferestre, unde se pot crea curenți de aer care influențează aspectul flăcării.